



International Cartoons & Comics Festival 6th edition – Dervio (ITALY) – July 2004

REGULATIONS

1. Organization

This Festival is organised by a Committee made up by experts in this field and by public authorities and private with patronage of public and private authorities, with the collaboration of ISCA (Institute for the Study and the Diffusion of Animation Film), according to the rules of ISCA and ASIFA (Italian Animated Film Association).

2. Official Languages

The Festival official languages are Italian and English.

3. Qualifications for Entries

The qualifications required to entry works in the Festival are the following:

Entry works shall be realised with every animation technique (frame by frame), including computer graphics.

Entries shall be short films (maximum duration: 30') and they shall be sent on videotapes.

Videotapes for the selection shall come to the Secretary of the Festival on standard VHS/PAL.

Videotapes shall start with a colour bar for 3 minutes and 5 seconds black.

If the work is selected for the competition it could be requested on BETACAM SP/PAL

Copyrighted characters, scripts, music, etc. used in the works shall be accompanied by authorization. Failure to provide this authorization will result in the work being disqualified.

Every videotape shall contain only one work.

Works which have already been awarded prizes at other festivals shall be accepted. In this case a listing of all awards and prizes received must be fully indicated on the entry form.

4. Entry Procedures

Entries will be open till 15th May 2004. Works shall be sent within this period, accompanied with the entry form, and following these procedures:

Every videotape shall contain one work and have the title clearly written on it.

Every videotape shall be sent in an adequate container.

All videotapes will be sent at the sender's risk. Every work sent collect on delivery will be refused.

Entry forms shall be filled and sent to the office of the Festival including an image of the film and a photo of the director. If narration or dialogues are in a language other than the official ones of the Festival, an English or Italian translation must be attached to the script.

No entry fee is required.

Please send your videotape and your entry form to:

Festival Internazionale Cinema d'Animazione e Fumetto

ISCA c/o AGIS LOMBARDIA

P.zza Luigi di Savoia, 24

20124 MILANO - ITALY

5. Insurance of Entry Works

The Organising Committee will insure the videotapes from the time of delivering at the Festival office until the delivering to the return address indicated on the entry form. In case of loss or damage of a videotape the cost of the material will be compensated.

6. Selection and Competition

The Organising Committee will select the members of the Selection Committee and the Jury. The selection will begin on the 16st May 2004. The official competition will be in July 2004. The decisions of the Selection Committee and of the Jury will be unquestionable. The authors of the selected works will receive a communication within the 15th June 2004.

7. Festival Prizes and Cash Awards

The Official Prizes are the following:

- First Prize (including 500 Euro)
- Second Prize
- Prize for the Best Direction
- Prize for the Best First Work
- Prize for the Best Animation
- Prize for the Best Sound Track
- Prize for the Best Character
- Jury prize
- Audience prize

The results will be announced on the Prize Giving Ceremony in July 2004 in Dervio. All the works admitted to the Festival will receive a diploma of participation.

The winners will receive a plate with the symbol of this Festival.

The Organising Committee will welcome everybody who wants to present his own special prizes and cash awards.

8. Projections

The Jury shall select the works which will be admitted to the competition program and will be shown to the public

9. Festival Advertising

The Organising Committee shall use Internet, the press, the radio and the television with parts of films and related material for promotional purposes according to the regulations of FIAPF (Federation Internationale des Producteurs des Films) which foresees extracts of 10% per film maximum.

10. Matters not Mentioned in the Regulations

Matters not mentioned in the regulations will be decided by the Organising Committee.

11. Acceptance of the Regulations

By submitting the entry form for the Festival, the entrant accepts the terms of the present Regulations.

Contacts

All the communications about the events will let be known on the Internet site www.dervio.org

Festival Internazionale "Cinema d'Animazione e Fumetto"

Segreteria Organizzativa

c/o Comune di Dervio

p.zza IV Novembre, 3

23824 Dervio (LC) – ITALY

Tel. +39 0341 806411 Fax +39 0341 806444

E-mail festival@dervio.org

www.dervio.org



Festival Internazionale Cinema d'Animazione e Fumetto
6a edizione – Dervio (LC) – Luglio 2004

International Cartoons & Comics Festival
6th edition – Dervio (ITALY) – July 2004

MODULO DI ISCRIZIONE / ENTRY FORM

Saranno accettati solo moduli compilati in stampatello
We will accept only entry forms written in capitals

Il sottoscritto / *The author*

Nome e Cognome / *Name and surname*

Indirizzo e Nazione / *Address and Country*

Contatti / *Contact*

Telefono, Fax e Email / *Telephone, Fax and Email*

Invia al Festival la seguente opera / *Send to the Festival the following work*

Titolo Originale / *Original title* _____

Titolo in italiano o in inglese / *Italian or English title* _____

Regista / *Director* _____

Data di nascita regista / *Director's birthdate* _____

Animazione / *Animation* _____

Musica / *Music* _____

Soggetto / *Script* _____

Fotografia / *Camera* _____

Anno di produzione / *Year of production* _____

Nazione / *Country* _____

Lingua dei dialoghi / *Dialogues language* _____

Lingua dei sottotitoli / *Subtitles language* _____

Formato del video / *Video Format*

- BETA-SP VHS DV mini DV SVHS
 Hi8 DVD PAL NTSC

Durata / *Duration time* _____

Altre partecipazioni a Festival / *Participation in other Festivals*

Filmografia / *Filmography*

Riconoscimenti ottenuti / *Prizes won*

Sinossi / *Synopsis*

Opera prima / *First Work*

Firma / *Signature* _____

La firma indica l'accettazione del regolamento / *Signature indicates acceptance of the regulations*

In base a quanto previsto dalla legge 675/96 (legge sulla privacy) la partecipazione al Festival comporta l'autorizzazione al trattamento dei dati personali e alla loro utilizzazione nell'ambito di quanto riguarda il Festival stesso.

According to the Italian Law 675/96 (Privacy), the participation to the Festival includes the authorisation to the treatment of the personal data and their utilisation in the activities related to the Festival itself.